

# Więści

## PODLASKIE

\* Białowieża \* Bielsk Podlaski \* Boćki \* Brańsk \* Czeremcha \*  
\* Czyże \* Dubicze Cerkiewne \* Hajnówka \* Kleszczele \*  
\* Narew \* Narewka \* Orla \* Rudka \* Wyszki \*



**TRAFFIC**  
DACHY & BLACHY

Najniższa cena dachu w regionie\*

PRODUCENT POKRYĆ DACHOWYCH  
www.traffic-blachy.pl

- blachodachówki - blachy trapezowe - orynnowanie  
- dachówki: ceramiczne, cementowe - okna

Białystok, ul. Komendantów 4/1, tel. 85 678 54 97  
Bielsk Podlaski, ul. Piłsudskiego 31, tel. 85 730 52 34  
Hajnówka, ul. Armii Krajowej 5/3, tel. 85 682 32 62

bezpłatny  
dwutygodnik lokalny

Rok XIII, Nr 20 (199) 16-31.10.2011 r.

Moim zdaniem

## Przegrały kompetencje, wygrała ...

Zaprawdę trudno zrozumieć polskich wyborców. Jak mają możliwość decydowania o swym losie, to albo nie idą na wybory, albo oddają swój głos nie na najlepszego, ale na swojego, a po wyborach narzekają. W takich chwilach przyznają rację Winstonowi Churchillovi, który lubił mawiać, że dla Polaków można zrobić dużo, z Polakami nic.

Wyborczy werdykt sprawił, że w nowym Sejmie nie znaleźli się trzej dotychczasowi reprezentanci województwa podlaskiego: Leszek Cieślak i Józef Klim z PO oraz bezpartyjny reprezentant SLD Jarosław Matwiejuk. I brak tego ostatniego odczuwamy najmocniej. Był to bowiem jeden z najbardziej kompetentnych i pracowitych posłów minionej kadencji. Prawnik konstytucjonalista, to osoba niezwykle potrzebna w tworzącym coraz bardziej złe prawa Sejmie.

Przyczyn porażki posła Matwiejuka szukałbym – wbrew panującym tendencjom – nie w katastrofalnym wyniku lewicowej formacji lecz właśnie w głosowaniu na swoich a nie na najlepszych, czego najlepszym przykładem jest ponowny wybór na posła – i to z przedostatniego miejsca – wędrowniczka Jacka Żalka, jednego z najmniej aktywnych podlaskich posłów.

Już w wyborczy wieczór „obiektywni aż do bólu” dziennikarze rozpoczęli dobijanie Grzegorza Napieralskiego. Z uporem maniaka wbija się nam do głowy informację, że elek-

torat SLD oddał swe głosy na Palikota, czemu przeczą wyniki badań (połowa wyborców RP w poprzednich wyborach głosowało na PO). No cóż, jeśli fakty przeczą „naszej prawdzie”, tym gorzej dla faktów.

Z trudem przebijają się w mediach głosy rozsądku, że wynik lewicy, to nie tylko „zasługa” przewodniczącego partii. Zjazd po równi pochyłej rozpoczął się już po aferze Rywina i nadal trwa. Dobry wynik Grzegorza Napieralskiego w wyborach prezydenckich, to był wyłącznie wynik Napieralskiego, a nie SLD. W tych wyborach nie głosuje się na partię, a na konkretne osoby. Swoją cegiełkę do upadku lewicy przyłożył Wojciech Olejniczak, który nie mogąc się pogodzić z przegraną rozpoczął wojnę podjazdową chętnie podchwycaną przez media, a dziś strojący się w piórka wybawcy SLD. Zasługi mają także inni lewicowi działacze, jak choćby drugi kandydat na fotel szefa partii Ryszard Kalisz, który publicznie w mediach dyskredytował szefa partii. Tych przyczyn jest wiele, a na końcu oczywiście znajdują się błędy popełnione przez samego przewodniczącego. Ale na szczegółowa analizę przyczyn porażek przyjdzie jeszcze czas. Bo moim zdaniem jest tylko jeden zwycięzca – Ruch Palikota. Pozostałe ugrupowania otrzymały mniej głosów niż w wyborach 2007 roku. Jakież więc to zwycięstwo?

Wiesław Sokółowski

## Piknik ekologiczny w Hajnówce

W Parku Miejskim w Hajnówce w niedzielę 11 września odbył się już po raz drugi Piknik Ekologiczny. Piknik miał na celu promowanie idei poszanowania środowiska naturalnego i podniesienie świadomości ekologicznej mieszkańców. W tym roku rozszerzono zakres tematyczny i wspólnie z Leśnym Kompleksem Promocyjnym Puszcza Białowieńska obchodzono Międzynarodowy Rok Lasów.

str. 2

## Złote Gody w Czeremsze



30 września br. uczestniczyliśmy w miłej uroczystości Złotych Godów pięciu par małżeńskich, które w tym roku obchodzą jubileusz 50 – lecia pożycia małżeńskiego.

str. 3

W Białowieży działo się!

## Wyremontowana Sportowa oddana do użytku Festiwal Ale Kino już za nami

str. 5

## W lasach będzie bezpieczniej Turniej o puchar Prezesa OSP w Białowieży

str. 6

KALENDARZ  
SPORTOWY  
POWIATU  
HAJNOWSKIEGO  
NA ROK  
SZKOLNY  
2011/2012

str. 2 i 7

## II Hajnowska Dwunastka

str. 7

Wszystkich miłośników  
dobrej zabawy oraz wielbicieli  
Zespołu Folklorystycznego  
„Cegiłki”  
zapraszamy  
na Jubileusz Zespołu  
23 października 2011r. godz. 17:00  
Świetlica Samorządowa  
w Lewkowie Starym

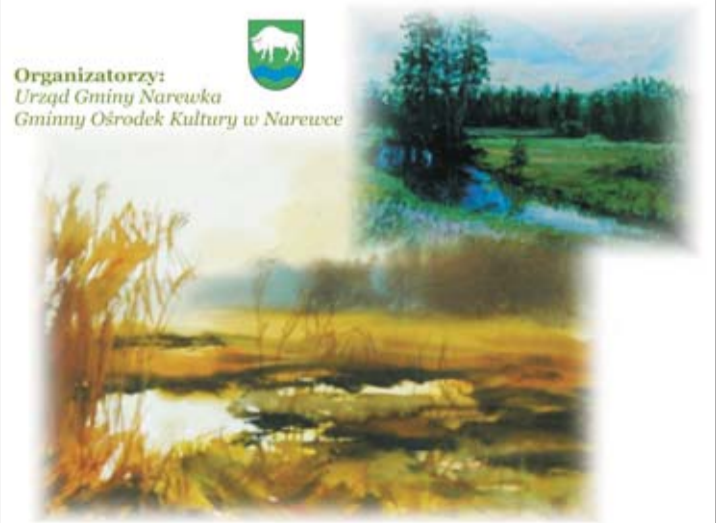
str. 8

## Zapraszamy

na  
Wernisaż Poplenerowy,

który odbędzie się 22.10.2011 r.  
o godz. 15<sup>00</sup>  
w Galerii im. Tamary Sołonieвич  
w Narewce

Organizatorzy:  
Urząd Gminy Narewka  
Gminny Ośrodek Kultury w Narewce



Projekt „Poprzedzanie szkół dla własnej Kultury – Międzynarodowy Planer Malarski”  
Współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

# Piknik ekologiczny w Hajnówce

Piknik uroczycie rozpoczął Zastępca Burmistrza Miasta Hajnówka **Bazył Stepaniuk** i Nadleśniczy Nadleśnictwa Hajnówka **Grzegorz Zenon Bielecki**. - Dzisiejszy Piknik jest dobrą okazją do podsumowania różnego rodzaju akcji prowadzonych w naszym mieście, których sens sprowadza się do wykształcenia w mieszkańcach zachowań służących zachowaniu środowiska naturalnego w jak najlepszym stanie – mówił zastępca burmistrza. - Jest to też odpowiedni moment, aby podziękować mieszkańcom Hajnówki za ich dotychczasowe zaangażowanie w selekcję odpadów u źródła, a wygląda to w naszym mieście



naprawdę dobrze. Mieszkańcy, a szczególnie młodzież szkolna, chętnie uczestniczą również w zbiórkach innych odpadów problemowych, np. przeterminowanych leków czy elektrośmieci. Za to należą się wszystkim słowa uznania – zakończył zastępca burmistrza.

W programie pikniku znalazło się wiele informacji o selektywnej zbiórce, przekazywanych w sposób dostępny dla dzieci i młodzieży, czyli w formach konkursów i zabaw. Atrakcyjnymi przerywnikami imprezy były występy "Duetu Monika i Monika", zespołu "Progress" oraz występującego gościnnie zespołu Instrumentów Ludowych "Prużański Pałacyk" z Prużan na Białorusi. W trakcie festynu wręczono nagrody za zwycięstwo w prowadzonym w ciągu roku szkolnego 2010/2011 konkursie zbiórki opakowań trójwarstwowych. Pierwsze miejsce w kategorii przedszkoli zajęło Przedszkole nr 5, natomiast w kategorii szkół podstawowych - Szkoła Podstawowa nr 5. Nagrody ufundowała Krajowa Izba Gospodarcza "Przemysł Spożywczy" w ramach programu REKARTON. W

czasie festynu wręczył je przedstawiciel fundatora Michał Rosa. Ponadto Burmistrz Miasta Hajnówka wyróżnił dwie placówki za aktywny udział w konkursie. Dodatkowe nagrody przyznano Szkole Podstawowej nr 3 i Przedszkolu nr 2, ponieważ w tych placówkach dzieci zebrały

największą ilość kartonów w przeliczeniu na jednego uczestnika. - Świadczy to o dużym zaangażowaniu młodzieży oraz ich opiekunów w prowadzoną akcję - powiedział Zastępca Burmistrza Miasta Bazył Stepaniuk. - Dowodzi to również potrzeby prowadzenia zbiórki w dalszym ciągu, co władze miasta deklarują już w tym momencie.

Młodzież szkolna bardzo chętnie bierze udział w akcjach ekologicznych, co odzwierciedlają wyniki zbiórki - powiedziała wicedyrektor Zespołu Szkół nr 1, Anna Choroszevska. - Dzieci w sumie zebrały ponad 11 tysięcy sztuk opakowań trójwarstwowych. Szkoła od kilkunastu lat uczestniczy w akcji sprzątania świata, konkursie ekologicznym pod patronatem Burmistrza Miasta i innych akcjach na rzecz ochrony środowiska. Uważam, że takie miejskie uroczystości ekologiczne, skłaniają nie tylko dzieci, ale również pozostałych mieszkańców do segregacji odpadów i dbania o własne otoczenie - stwierdziła Anna Choroszevska.

Bardzo fajne konkursy i nietrudne pytania - cieszyły się uczennice Szkoły Podstawowej



nr 5, ale szkoda, że takie zabawy w amfiteatrze są tylko raz w roku. - Najbardziej podobało mi się lepienie glinianych figurek -

powiedział Iwo, który razem z mamą brał udział w zabawie.

Wielką atrakcją były stoiska edukacyjno - rozrywkowe Leśnego Kompleksu Promocyjnego Puszcza Białowieska i Przedsiębiorstwa Usług Komu-



nalnych. W Pikniku udział wzięli również wystawcy roślin, rękodzieła, potraw regionu oraz runa leśnego. Wśród wystawców znaleźli się między innymi "Runo" Sp. z o.o. z Haj-

nówki, Pasieka Rodzinna Grycuk z Hajnówki, Szkoła Roślin Ozdobnych z Eliaszków, Dom Gościnny Dubicze Cerkiewne,

Świetlica Samorządowa w Lewkowie Starym, Świetlica Socjoterapeutyczna przy MOPS w Hajnówce. Na stoiskach wokół amfiteatru można było kupić ciekawe rośliny ze szkółki w Eliaszkach, różne odmiany miodu z Pasieki Rodzinnej Grycuk oraz przyprawy i wyroby Firmy "Runo".

Niedzielny Piknik Ekologiczny został przygotowany i zorganizowany dzięki staraniom

pracowników Referatu Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta w Hajnówce.

*Marta Trochimezyk-Wilson  
Ewa Gromotowicz*

## Apel o pomoc

Półtoraroczny Antoś ma poparzoną twarz głowę, uszy, ramiona oraz klatkę piersiową.



Antoś wraz z wrzącą wodą ściągnął na siebie ogromne cierpienie. Każda zmiana opatrunku sprawia mu niewyobrażalny ból. Czekają go tygodnie leczenia, później miesiące rehabilitacji. Nie wiadomo, czy bliźni się zagoją i czy uda się uniknąć przeszczepu. Na razie poparzona skóra musi się zregenerować. Maści i preparaty ułatwiające gojenie ran i usmierzające ból są jednak bardzo drogie, dlatego rodzice Antosia proszą o pomoc wszystkich, którzy mogą im ją ofiarować.

Fundacja Edukacja plus  
Plac Przyjaźni 5 lokal 1  
68-200 Żary PL  
Sąd Rejonowy w Zielonej Górze, Nr KRS 0000385324  
NIP: 9282067987, Regon: 080527653

Wszelkie ewentualne wpłaty prosimy kierować na konto:  
BANK BPH numer konta: 74-10600076-0000338000026503  
z dopiskiem: „Antoni Burzyński - darowizna na leczenie, rehabilitację, ochronę zdrowia”

Dziękujemy wszystkim darczyńcom  
Rodzice

## KALENDARZ SPORTOWY POWIATU HAJNOWSKIEGO NA ROK SZKOLNY 2011/2012 - SP

LP.	POWIAT HAJNOWSKI		
	NAZWA IMPREZY	TERMIN	MIEJSCE
1.	PIŁKA NOŻNA DZIEWCZĄT	28.09.2011 g.9 <sup>00</sup>	„Orlik” przy ZS nr 1 w Hajnówce
2.	PIŁKA NOŻNA CHŁOPCÓW - eliminacje	X	X
3.	PIŁKA NOŻNA CHŁOPCÓW - finały	29.09.2011 g.9 <sup>00</sup>	„Orlik” przy ZS nr 1 w Hajnówce
4.	INDYWIDUALNE BIEGI PRZEŁAJOWE	4.10.2011 g.8. <sup>30</sup>	Stadion Leśny w Hajnówce
5.	SZTAFETOWE BIEGI PRZEŁAJOWE	27.10.2011 g.9. <sup>30</sup>	Stadion Leśny w Hajnówce
6.	SZACHY	03.11.2011 g.9 <sup>00</sup>	SP Dubicze Cerkiewne
7.	PIŁKA SIATKOWA DZIEWCZĄT	21.11.2011 g.9 <sup>00</sup>	SP Kleszczele
8.	PIŁKA SIATKOWA CHŁOPCÓW - eliminacje	X	X
9.	PIŁKA SIATKOWA CHŁOPCÓW - finały	25.11.2011 g.9 <sup>00</sup>	SP Kleszczele
10.	BADMINTON	X	X
11.	UNIHOKEJ DZIEWCZĄT	X	X
12.	PIŁKA KOSZYKOWA DZIEWCZĄT	4.11.2011 g.9 <sup>00</sup>	SP 6 Hajnówka
13.	PIŁKA KOSZYKOWA CHŁOPCÓW	31.10.2011 g.9 <sup>00</sup>	SP 5 Hajnówka
14.	DRUŻYNOWY TENIS STOŁOWY-eliminacje	8.11.2011 g.9 <sup>00</sup>	SP Narewka/SP Narew
15.	DRUŻYNOWY TENIS STOŁOWY-finały	15.11.2011 g.9 <sup>00</sup>	SP Narewka
16.	PIŁKA RĘCZNA DZIEWCZĄT	19.01.2012 g.9 <sup>00</sup>	SP 6 Hajnówka
17.	PIŁKA RĘCZNA CHŁOPCÓW	19.01.2012 g.9 <sup>00</sup>	SP 6 Hajnówka
18.	PŁYWANIE	17.01.2012 g.9 <sup>00</sup>	Park Wodny w Hajnówce
19.	CZWÓRBÓJ LA	osobny komunikat	SP 6/ OsiR Hajnówka
20.	TRÓJBÓJ LA	osobny komunikat	„Orlik” przy ZS nr 1 w Hajnówce
21.	XI PODLASKIE IGRZYSKA w LA	Osobny komunikat	OsiR Hajnówka

# Złote Gody w Czeremsze



Niewątpliwie wzruszonych Jubilatów – **Ninę i Piotra Dudel, Ninę i Eugeniusza Docnik, Olę i Mikołaja Martyniuków, Marię i Sergiusza Smyk, Nadzieję i Mikołaja Stelmachów** – serdecznie powitał Wójt Gminy Czeremcha, **Jerzy Szykuła**.

*„Dostojni, Czcigodni Jubilaci !*

*Państwo i społeczeństwo zainteresowane jest tym, by w swojej społeczności, obok ludzi młodych i czynnych zawodowo, dostrzegać czcigodnych jubilatów, szczególnie tych, którzy swoim postępowaniem przy-*

*czynili się do trwałości małżeństwa i rodziny. Możecie podsumować swoje 50-letnie radości i smutki, troski i obowiązki i stwierdzić, że daliście z siebie wiele rodzinie, państwu i społeczeństwu wychowując swe dzieci na pociechę dla siebie i na wiernych obywateli naszej ojczyzny oraz twórczo pracując na rzecz środowiska, w którym przyszło Wam żyć. Za trud i poświęcenie, w dowód społecznego uznania dla trwałości małżeństwa i rodziny, Urząd Gminy w Czeremsze wystąpił do Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej o wyróżnienie Was poprzez odznaczenie medalami za długoletnie pożycie małżeńskie, które za chwilę, z ogromną przyjemnością Wam wręczę.”*

Po dekoracji medalami, były upominki, szampan, ciasta, słodycze i owoce. Ze wzruszeniem starsi państwo wysłuchali okolicznościowej poezji, piosenek polskich i ludowych ukraińskich w wykonaniu uczniów miejscowej szkoły podstawowej, pod kierownictwem pani Joanny Romaniuk.

Z kronikarskiego

obowiązku odnotowujemy, że w uroczystości uczestniczyli również: Przewodnicząca Rady Gminy Czeremcha, pani **Nadzieja Sulima**, kierownik USC, pani **Alicja Pytel**, przewodniczący Zarządu Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, pan **Józef**

**Dubkowicz**, korespondent „Niwy”, pan **Włodzimierz Sidoruk** oraz niżej podpisani. Redakcja „Więści Podlaskich”, dziękując za zaproszenie, życzy Jubilatom zdrowia i pogody ducha na piękną, złotą jesień życia. Sto lat ! **(Wiesław Pietuch, foto: Wiesław Sokółowski)**



*Nina i Eugeniusz Docnik*



*Nina i Piotr Dudel*



*Nadzieja i Mikołaj Stelmach*



*Maria i Sergiusz Smyk*

## U Czmielów w Jelonce

Jana Czmiela poznaliśmy na tegorocznym, sierpniowym finale konkursu Nasze Kulinarne Dziedzic-



two w Białymstoku. Był trochę zawiedziony ponieważ organizatorzy nie poinformowali, że potrawy powinny mieć charakter trwałe, umożliwiający długotrwałe przechowywanie. A Jan przygotował rondel duszonej jagnięciny, swoje sztandarowe danie, które w konkursie „Z wiejskiego podwórka”, zostało przez Macieja Kuronia nagrodzone I miejscem. Zaprosił nas do siebie – wpadnijcie jak będziecie w Jelonce. A ponieważ często przejeżdżamy przez Jelonkę wracając z Kleszczel do Hajnówki – to wpadliśmy.

Sama nazwa wsi wskazuje na związek z oko-

licą. Jelonka leży bowiem na skraju kompleksów leśnych Puszczy Białowieskiej. To raptem kilkanaście gospodarstw pod nowymi, kolorowymi dachami. Sześć lat temu, huragan zerwał wszystkie dachy nad domami mieszkalnymi i stodołami – teraz odbudowane – stąd takie ładne i nowe.

Dom Ewy i Jana Czmielów jest bodaj największy we wsi. To gospodarstwo agroturystyczne, ale i hodowla owiec. Stado (świniarki i wrzosówki) liczy przeważnie około 70 sztuk, skubiąc trawę na 8 hektarach pastwisk. Na pozostałych ośmiu hektarach rosną ekologicznie owies,

żyto i ziemniaki – gospodarze mają certyfikat Eko-Gwarancji. Po smakowitą jagnięcinę wpadają chętni nawet z Warszawy. A mogą jeszcze kupić pyszny, wiejski smalec z przyprawami. Gdyby do hodowli owiec były dopłaty, stado byłoby znacznie większe. Jest to problem, o którym wspominają inni owczarze z naszego województwa.

Po owce wpadają nie tylko ludzie. Z leśnej gęstwiny, nawet w biały dzień potrafi wyskoczyć wilk i jak mówi Janek, weźmie zawsze najładniejszą sztukę. A na teren gospodarstwa, szczególnie do warzywnika wchodził sarny, dziki, jelenie a nawet

łośie – taka to okolica!

Pod dachem rodzinnym Czmielów dwie córki i synek. Najstarsza jest już studentką Uniwersytetu w Białymstoku, młodsza gimnazjalistką, a pięcioletni Jaś (akurat dziś ma urodziny) chodzi jeszcze do przedszkola w Dubiczach Cerkiewnych. Ewa częściej nas przepyszna babką ziemniaczaną z aromatycznym, grzybowym sosem. Siedzimy, jemy, rozmawiamy o czasie dzisiejszym i przyszłości w dobrej, spokojnej, serdecznej rodzinie. U Czmielów, w małej Jelonce na Podlasiu.

(Wiesław Pietuch, foto Wiesław Sokółowski)

### Money.pl sprawdza wydatki Kancelarii Sejmu

## 1,5 miliarda na kwiaty, telewizory, kalesony

Przez 4 lata Sejm wydał prawie 1,6 miliarda złotych. Średnio na rok wychodzi około 397 milionów złotych - w przeliczeniu na jednego posła wypada prawie 2 tysiące 366 złotych dziennie - sprawdził portal Money.pl. Po rozliczeniu wydatków samych posłów, z którego wyszło, że rekordzista wydaje na telefony 2,3 tys. złotych miesięcznie, Money.pl przyjrzał się, ile kosztuje nas wielka machina, dzięki której mogą oni pracować - Kancelaria Sejmu.

To dzięki jej pracy, posłowie są bezpieczni, bo strzeże ich Straż Marszałkowska zimą ubrana w kalesony za 23 tys. zł, jest ładnie w budynku Sejmu i hotelu poselskim dzięki świeżym kwiatom za ponad 400 tys. zł i zabytkowym obrazom na ścianach. Wreszcie posłowie oraz urzędnicy mają zapewniony dopływ newsów oraz rozrywkę, gdyż do ich dyspozycji kupowane są telewizory.

Money.pl sprawdził nie tyle najważniejsze, co najciekawsze zakupy Kancelarii Sejmu.

Szef Kancelarii Sejmu Lech Czapla dość ogólnie tłumaczy, że z budżetu Kancelarii Sejmu "pokrywane są wydatki w zakresie świadczeń poselskich oraz funkcjonowania urzędu".

- "W budżecie na 2011 r. zaplanowano dodatkowo wydatki związane z organizacją polskiej prezydencji w wymiarze parlamentarnym, a

także związane ze zmianą kadencji Sejmu" - wyjaśnia Czapla.

Money.pl sprawdził, co kryje się pod hasłem "wydatki na funkcjonowanie urzędu".

### Telewizor musi być

Kancelaria Sejmu dba o wyposażenie Domu Poselskiego i pomieszczeń sejmowych. To tam trafiają telewizory LCD. Przez 4 lata Sejm kupił sprzęt za około 293 tysiące złotych.

Ale telewizory to nie jedyny sprzęt elektroniczny potrzebny w pracy posła czy urzędnika. Gdy idzie się z duchem czasu niezbędne są także tablety. Sejm ogłosił ostatnio przetarg na zakup 30 takich komputerów. W sumie przeznaczony na nie około 88 tysięcy złotych (bez VAT).

Kancelaria przez 4 lata kupiła 1350 kaset video za 120 tysięcy złotych. Jedna kaset kosztowała około 90 złotych. – To profesjonalna kaset, wszystko co widzimy w telewizji jest nagrywane właśnie na takie nośniki - tłumaczy Tomasz Wyrozębski z firmy BIGMARK, która dostarczała ten sprzęt do Kancelarii Sejmu.

### Ładne kwiatki

Kancelaria Sejmu odpowiedzialna jest także za estetykę pomieszczeń sejmowych. Na dostawę i wykonanie kompozycji kwiatowych oraz pielęgnację roślin w sejmowych pomieszczeniach poszło około 420 tysięcy złotych. Setki kwiatów ciętych i doniczko- wych zdobią hole, gabinety i

sale sejmowe. Poza kwiatami szych pomieszczeniom sejmowym dodają również obrazy pożyczone z Muzeum Narodowego. Na to Sejm wydał 95 tysięcy złotych.

Sejm wypożyczył obrazy do 2014 roku. W gmachu Sejmu znajduje się 20 obrazów ze zbiorów Muzeum Narodowego w Warszawie w tym między innymi:

- "Portret marszałka Wojciecha Trąpczyńskiego" Konrada Krzyżanowskiego,
- "Portret Gabriela Narutowicza" Czesława Wdowiszewskiego,
- "Ułan na leśnej drodze" Wojciecha Kossaka,
- "Odpoczynek żniwiarzy" Wincentego Wodzinowskiego,
- "Żołnierz i dziewczyna - Przed Belwederem" Wojciecha Kossaka.

Meble to kolejna rzecz, o którą dba Kancelaria Sejmu. Same tylko krzesła w ciągu 4 lat pochłonęły około 195 tysięcy złotych. Stołki są różne - od zwykłych obrotowych po tapicerowane. Cena za sztukę waha się od 120 złotych do 330 złotych.

Pod meblami najczęściej urzędnicy kładą dywany i wykładziny. Sejm przeznaczył na nie w sumie 203 tysiące złotych.

W 2010 wyremontowano basen w Domu Poselskim. Remont pochłonął 71 tysięcy. Gdyby basen posłom nie wystarczył, rok wcześniej za 78 tysięcy kupiono karnety spor-

towo-rekreacyjne.

### Hełm kuloodporny - na wszelki wypadek

Kancelaria Sejmu dba nie tylko o posłów, ale i o Straż Marszałkowską. Od 2008 roku kupiono dla niej kilka tysięcy koszul za prawie 87 tysięcy złotych. Były to koszule pod mundur, białe i niebieskie, letnie i zimowe. Przez cztery lata kupiono też buty za 203 tysiące złotych.

Poza gotowymi ubraniami Kancelaria kupiła tysiąc metrów bieżących gabardyny i tysiąc metrów bieżących tropiku za 77 tysięcy złotych. To z tych materiałów szyte są sutanny dla księży, a Sejm szyje z nich mundury. Oczywiście urzędnicy nie robią tego sami. Na usługi krawieckie poszło 145 tysięcy złotych.

Tylko w tym roku na zimowe kurtki i spodnie dla Straży Marszałkowskiej zarezerwowano prawie 61 tysięcy. Czapki garnizonowe kupiono za 41 tysięcy, peleryny nieprzemakalne za 29 tysięcy złotych i paski skórzane za ponad 27 tysięcy.

Jednym z najdziwniejszych zakupów są hełmy ochronne. Kancelaria w 2009 kupiła ich 30. Przeznaczyła na to 24 tysiące złotych (bez VAT). W przeliczeniu jeden hełm kosztował 800 złotych. Jak dowiedzieliśmy się w firmie EMJOT z Chorzowa, która dostarczyła je do Sejmu, są to kuloodporne nakrycia głowy.

Money.pl

## Szansa na dotacje

Inwestycje firm w innowacje, budowa hoteli, wykorzystanie odnawialnych źródeł energii – takie projekty mają szansę na dotacje z Regionalnego Programu Operacyjnego. Jeszcze w tym roku ruszy konkurs dla branży turystycznej.

Dotacje będą pochodziły z dodatkowej puli 36 mln euro, która województwo otrzymało z Krajowej Rezerwy Finansowej jako premię za sprawną realizację Regionalnego Programu Operacyjnego (RPO)

## Rusza Centrum Aktywnych

10 tys. złotych na realizację autorskiego projektu to tylko jedna z nagród czekających na studentów, którzy wezmą udział w konkursach organizowanych podczas programu Centrum Aktywnych. Program wystartował 3 października i dedykowany jest wszystkim studentom szukającym wsparcia finansowego dla swoich projektów.

W ramach programu przeprowadzone zostaną dwa konkursy: „Mam plan! Wykonam go z Credit Agricole Bank Polska” i konkurs skierowany do kół naukowych. Zgłoszenia do konkursów można nadsyłać do 30 listopada.

Więcej informacji na stronie [www.centrumaktywnych.pl](http://www.centrumaktywnych.pl)

## Wyremontowana Sportowa oddana do użytku

We wtorek 4 października w Białowieży odbyło się otwarcie wyremontowanej ulicy Sportowej. Jej mo-

dernizacja trwała trzy i pół miesiąca. Całkowity koszt remontu wyniósł około 730 tysięcy złotych, z czego

pięćdziesiąt procent dała gmina Białowieża, natomiast druga część pochodziła z tzw. „Schetynówek”.

- To już dziewiąta droga wyremontowana w Białowieży w ciągu ostatnich 4 lat – komentuje Albert Litwinowicz, wójt Białowieży – pięć z nich zostało zrobionych w ramach Schetynówek, natomiast cztery z Regionalnego Programu Operacyjnego. Jak na gminę z naszym budżetem jest to wspaniały wynik. Mamy już przygotowaną dokumentację na następne ulice. Ważne jednak, żeby udało się nam zabezpieczyć środki na wkład własny w projekty.



*W ciągu ostatnich 4 lat w Białowieży zostało wyremontowanych 9 dróg- mówi podczas otwarcia wójt Albert Litwinowicz*

Wyremontowana ulica i chodniki mają nawierzchnię z polbruku. Pod-

czas prac nastąpiła również przebudowa wodociągów.

(mg)



*Przecięcia wstęgi dokumuje Maciej Żywno, wojewoda podlaski.*

## Festiwal Ale Kino już za nami

W sobotę 1 października zakończyła się w Białowieży i Teremiskach druga edycja Festiwalu Filmów Młodego Widza „Wędrujące Ale Kino”. Główną nagrodę Wędrujące Koziółki dziecięcej jury przyznało indonezyjskiemu filmowi „Garuda w moim sercu” w reżyserii Ifa Isfansyah, zaś nagrodę publiczności otrzymał cykl animacji „Bajki i baśnie polskie” ze Studia Filmów Animowanych w Poznaniu, wygrywając ledwie o włos z francuskim „Sekretem Eleonory” Dominique Monfery. Festiwal gościł na Podlasiu dzięki współpracy poznańskiego Centrum Sztuki Dziecka oraz Fundacji Edukacyjnej Jacka Kuronia prowadzącej Uniwersytet Powszechny w Teremiskach.

Festiwal odbywał się w dniach 29 września - 1 października na Uniwersytecie Powszechnym w Teremiskach oraz w sali kina Żubr w Białowieży. W tym czasie blisko 900 osób: dzieci i młodzież oraz ich opiekunów ze szkół i przedszkoli w Białowieży i Hajnówce obejrzało 15 filmów. Podczas warsztatów z Pauliną Wyrty i Sebastianem Kurdelskim dzieci ze szkoły w Białowieży oraz ze szkoły podstawowej nr 2 w Hajnówce stworzyły dwa filmy animowane łączące techniki animacji poklatkowej z fotografowaniem aktora w tak zwanym green boxie, co pozwala w efekcie zobaczyć dzieci poruszające się w baśniowych, narysowanych samodzielnie światach. Pod kierunkiem innego poznańskiego filmowca Łukasza Augustyniaka powstał reportaż o festiwalu przygotowany przez gimnazja-

listki z Białowieży Anię Lendę i Anitę Tarasewicz.

Galę festiwalu uświetniła swoją obecnością pani Bożena Walencik (współautorka m.in. pionierskiego w polskiej kinematografii serialu przyrodniczego „Tętno Pierwotnej Puszczy”), która opowiedziała o swojej pasji, jaką jest fotografia i film oraz odczytała werdykt jury. O idei i historii festiwalu opowiedział reżyser Jerzy Moszkowicz, dyrek-

browski, od lat tworzący muzykę dla Teatru Ósmego Dnia w Poznaniu oraz wielu eksperymentalnych grup muzycznych.

„Wędrujące Ale Kino!” jest podróżującą wersją międzynarodowego festiwalu organizowanego od ponad 40 lat przez Centrum Sztuki Dziecka w Poznaniu. Program Festiwalu tworzą przede wszystkim filmy, które są prezentowane podczas głównej edycji Festiwalu Ale

miski to jeden z czterech przystanków na trasie wędrującego festiwalu, którego lokalnym organizatorem jest Fundacja Edukacyjna Jacka Kuronia prowadząca w Teremiskach Uniwersytet Powszechny im. Jana Józefa Lipskiego oraz Teatr w stodole, a jej partnerami Białowiecki Ośrodek Kultury oraz Zespół Szkolno - Przedszkolny w Białowieży. Niebawem zostanie wyłoniony wspólny laureat pu-

brane spośród filmów nagrodzonych i cieszących się uznaniem krytyki oraz powodzeniem wśród widzów, opowiadające o świecie z perspektywy różnych kultur i konwencji artystycznych. Część filmów to pokazy zorganizowane dla szkół, m.in. filmy wyróżnione przez Jury międzynarodowe: „Sekret Eleonory” w reżyserii Dominique Monfery, za pokazanie, że wiedza to moc, poprzez którą można lepiej zrozumieć świat i film „Nazywam się Kalam”, jak podkreślono w werdykcie - cudownie barwna i zajmująca historia chłopca, który z determinacją zmienia swój los. W programie pokazów otwartych dla wszystkich znajduje się m.in: australijski film o rozterkach aborygeńskiego dziecka „Bran Nue Dae” z 2009 roku, „Przyjaciel wesołego diabła” - kultowy polski film fantasy z 1986 roku, jedna z najważniejszych produkcji kina dziecięcego wszech czasów, który porusza bez efektów specjalnych i skomplikowanych technologii, oraz dla starszych widzów (powyżej 15 lat) głośny film Debry Granic pt. „Do szpiku gości” (USA 2010), zdobywca czterech nominacji do Oscara. Z myślą o widzach najmłodszych został przygotowany sobotni poranek. Pokaz „Baśnie i bajki polskie” obejmuje pięć filmów animowanych: „Kozucha kłameczucha”, „Złota jabłoń”, „Szewc Kopytko i Kaczor Kwak”, „Dar skarbnika” i „Poznańskie koziółki”, wyprodukowane przez TV Studio Filmów Animowanych w Poznaniu.

*Katarzyna Winiarska*



tor Centrum Sztuki Dziecka w Poznaniu, inicjator, pomysłodawca i dyrektor Międzynarodowego Festiwalu Filmów Młodego Widza „Ale Kino!”, odznaczony w 2010 roku medalem „Zasłużony Kulturze - Gloria Artis”. Po prezentacji filmów powstałych podczas warsztatów odbyła się projekcja filmu "Przygoda w paski" w reż. Aliny Maliszewskiej (1960 r.), do której muzykę wykonał na żywo pianista i kompozytor Arnold Dą-

Kino! w Poznaniu. W festiwalu biorą udział obrazy wybrane spośród filmów nagrodzonych i cieszących się uznaniem krytyki oraz powodzeniem wśród widzów, opowiadające o świecie z perspektywy różnych kultur i konwencji artystycznych. Festiwal WĘDRUJĄCE ALE KINO! jest organizowany we współpracy z funkcjonującymi w terenie organizacjami pozarządowymi, domami kultury czy szkołami. Od dwóch lat Białowieża i Tere-

bliczności ze wszystkich miejscowości objętych wędrowaniem Festiwalu. Ta nagroda zostanie wręczona podczas 29. Międzynarodowego Festiwalu Ale Kino! w Poznaniu, na który pojedzie zwycięzca konkursu na najlepszą recenzję filmową.

Program Festiwalu tworzą przede wszystkim filmy, które były prezentowane podczas ostatniej edycji Festiwalu Ale Kino! w Poznaniu, w grudniu 2010 roku. Są to obrazy wy-

## W lasach będzie bezpieczniej

W miniony wtorek na terenie Ośrodka Edukacji Leśnej Jagiellońskiej w Nadleśnictwie Białowieża odbyło się oficjalne przekazanie 17 nadleśnictwom samocho-

żąc monitorują stan techniczny "intensywnie eksploatowanego w akcjach gaśniczych sprzętu. Stąd mieliśmy "wiedzę, że wskazana jest wymiana części pojaz-

cji elektronicznej oraz 22 ściennie mapy ochrony przeciwpożarowej, które będą umieszczone w nadleśnictwach i umożliwią lokalizowanie pożarów w oparciu o współrzędne geograficzne. W ramach Projektu 44 pracowników nadleśnictw zostanie przeszkolonych w obsłudze samochodów patrolowo-gaśniczych.

Dzięki temu, że otrzymaliśmy ten sprzęt skróci się czas "reakcji na wykryty pożar - mówi Jarosław Krawczyk - szybciej leśnicy dotrą do palącego się lasu i zaczną go gasić, do czasu przyjazdu straży pożarnej i w dalszym ciągu "uczestnicząc w akcji gaśniczej. Re-

alizacja Projektu, to nie tylko zakup "samochodów, to również sprzęt telekomunikacyjny i mapy. Wszystko służy temu, "aby jak najszybciej po wykryciu pożaru lasu zacząć akcję gaśniczą.

Przekazanie pojazdów miało uroczystą oprawę. Przy ustawionych w szeregu samochodach patrolowo-gaśniczych, akty przekazania odbierali nadleśniczkowie, a uroczystość uświetniały sygnały myśliwskie w wykonaniu Zespołu Sygnalistów - "Galindowe Rogi" z Nadleśnictwa Maskulińskie.

W uroczystym przekazaniu samochodów

uczestniczył Dyrektor Generalny Lasów Państwowych, Marian Pigan, który został odznaczony przez Komendanta Wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej w Białymstoku odznaką honorową Podlaski Krzyż Floriański. Odznaczenie to jest wyrazem uznania szczególnych zasług dla funkcjonowania i rozwoju ochrony przeciwpożarowej oraz ratownictwa na terenie województwa podlaskiego. Krzyżem Floriańskim został wyróżniony również zastępca dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Białymstoku, Marek Maślowski.

*Mateusz Gutowski*



dów patrolowo-gaśniczych zakupionych ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego.

- Jeden z priorytetów tego programu przewidywał przeznaczenie "funduszy na poprawę systemu ochrony środowiska przyrodniczego na lata "2007 - 2013 - komentuje Jarosław Krawczyk, rzecznik prasowy RDLP w Białymstoku - z drugiej strony leśnicy na bie-

dów. Skorzystaliśmy z tej "możliwości.

W ramach wkładu własnego oraz dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego leśnicy otrzymali: 17 specjalistycznych samochodów patrolowo-gaśniczych do działania w nadleśnictwach w Puszczech Augustowskiej i Knyszyńskiej, dwadzieścia zestawów komputerowych do obsługi i wydruków map numerycznych i komunika-



### Kleszczele najlepsze w strażackich rozgrywkach

## Turniej o puchar Prezesa OSP w Białowieży

W sobotę 8 października w Białowieży odbył się turniej piłkarski o puchar Prezesa Ochotniczej Straży Pożarnej w Białowieży, zorganizowany przez miejscową straż i Białowieski Ośrodek Kultury. W sportowych zmaganiach wzięło udział jedenaście zespołów z całego województwa.

Każda z drużyn mogła liczyć 8 zawodników, z czego pięciu mogło przebywać na boisku. Każde spotkanie trwało 20 minut. Z powodu dużej ilości zespołów eliminacje zostały rozegrane w trzech grupach, z których wychodziły dwie pierwsze drużyny i dwie z trzecich miejsc, które

osiągnęły najlepszy bilans. Od ćwierćfinałów grano już systemem pucharowym.

- Byliśmy bardzo zaskoczeni dużą ilością chętnych do wzięcia udziału w naszym turnieju - komentuje Grzegorz Orzechowski, bramkarz białowieskiej drużyny - fajnie, że tak wiele osób chce uprawiać sport. Cieszę się również, że dopisali sponsorzy, ponieważ bez ich pomocy nie mielibyśmy szans na rozegranie tych zawodów. Mam nadzieję, że ten turniej będzie się odbywać się co roku.

Po rozgrywkach grupowych wydawało się, że bezspornym faworytem do

zwycięstwa jest komenda miejska z Białegostoku, która z łatwością przeszła eliminacje i ćwierćfinały. Jednak w półfinale doszło do dużej niespodzianki. W spotkaniu z OSP Malinniki po regulaminowym czasie gry był remis, a w rzutach karnych większą odpornością wykazali się zawodnicy z Malinnik. W drugim z półfinałów spotkały się zespoły OSP Kleszczele i OSP Czeremcha. I także w tym spotkaniu wyniki były inne, niż przewidywania kibiców. Zwyciężyli piłkarze z Kleszczel, rewanżując się tym samym Czeremszce za porażkę poniesioną w eliminacjach.

W meczu o trzecie miejsce przetrzebiona kontuzjami Czeremcha, nie dała rady podrażnionym porażką w półfinale piłkarzom z Białegostoku, przegrywając 0 do 2. Dużo emocji przyniósł natomiast mecz finałowy. Tutaj faworytem wydawał się być zespół z Malinnik. Do spotka-



nia finałowego nie poniósł on żadnej porażki i stracił tylko jedną bramkę. Jednak nie pierwszy raz tego dnia doszło do sensacji. OSP Kleszczele, zagrało bardzo ambitnie, od początku narzuciło swój styl gry dzięki temu po dwudziestu minutach mogło cieszyć się ze zwycięstwa 3 do 1.

Ostateczna kolejność turnieju:

1. OSP Kleszczele.
  2. OSP Malinniki.
  3. KMPSP Białystok.
  4. OSP Czeremcha.
- Pozostałym zespołom

organizatorzy postanowili przyznać równorzędne piąte miejsce: KPPSP Hajnówka, OSP Siemianówka, OSP Wasilków, OSP Nowodworce, OSP Białowieża, OSP Orla, SG Białowieża.

Najlepszy zawodnik: Ryszard Ostrowski (Białystok).

Najlepszy strzelec: Marek Makarewski (Kleszczele).

Najlepszy bramkarz: Piotr Ostaszewski (Malinniki).

*Mateusz Gutowski*



## II Hajnowska Dwunastka



Piękna, jesienna pogoda towarzyszyła biegaczom II Hajnowskiej Dwunastki, rozegranej w sobotę, 1 października 2011r. Impreza sportowa miała szczególne znaczenie, albowiem rok 2011 obchodzony jest jako Międzynarodowy Rok Lasów.

Już od wczesnych godzin porannych funkcjonowało biuro zawodów, które mieściło się na peronie Stacji Kolejki Leśnej. Tutaj zawodnicy mogli odebrać imienne numery startowe oraz wypić gorącą herbatę i kawę.

Uroczystego otwarcia zawodów dokonali: Burmistrz Miasta Hajnówka – Jerzy Sirak, Nadleśniczy Nadleśnictwa Hajnówka – Grzegorz Bielecki i Dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji w Hajnówce – Mirosław Awksentiuk.

Punktualnie o godzinie 12.00 na dwunastokilometrową trasę, przebiegającą przez malownicze tereny Puszczy Białowieskiej, wystartowało 72 zawodników (w tym 17 kobiet).

Jako pierwszy linię

mety minął Andrzej Godlewski z Jedwabnego, uzyskując czas – 44,18, przed Pawłem Ożarówskim z Brańska – 45,16 i pierwszą wśród kobiet, zawodniczką Podlasia Białystok – Anną Wojtulewicz, z bardzo dobrym czasem – 45,17 oraz trzecim w kategorii mężczyzn Karolem Wasilukiem z Kleszczel – 47,25.

W kategorii kobiet, jako druga linię mety minęła ubiegłoroczna zwyciężczyni, Monika Suchar z Orli – 53,26, a trzecia – Sylwia Cymek z Piątnicy, uzyskując czas 56,08. Z biegaczy hajnowskich najwyżej uplasował się Andrzej Filipiuk z Klubu Biegacza Hajnówka, który zajął 5 miejsce z czasem 48,14.

Wśród uczestników Hajnowskiej Dwunastki był także Pan Andrzej Pleskiewicz, Wójt Gminy Narew, który z wynikiem 51,38 zajął 12 miejsce. Swoim udziałem udowodnił, że dbać o kondycję fizyczną i zdrowy styl życia może każdy, bez względu na pełnioną funkcję, ani związane z nią obowiązki.

Wszystkim uczestnikom, którzy przekroczyli linię mety Burmistrz Jerzy Sirak i Nadleśniczy Nadleśnictwa Hajnówka Grzegorz Bielecki wręczyli pamiątkowe medale. Pięcioro najlepszych w kategorii kobiet i mężczyzn zdobyło drewniane statuetki. Zwycięzcy obu kategorii uhonorowani zostali dodatkowo okazałymi pucharami, które wręczył ich fundator, Nadleśniczy Grzegorz Bielecki.

Po uroczystym zakoń-

czeniu zawodów odbyło się spotkanie integracyjne, na którym można było skosztować specjałów regionalnej, podlaskiej kuchni oraz pieczonego dzika przygotowane-



go przez łowczego hajnowskiego Nadleśnictwa Andrzeja Łukasiewicza. Rozmowy i biesiadowanie umilił koncert zespołu folkowego „Czeremszna”.

Organizatorami biegu byli: Nadleśnictwo Hajnówka, PKO Bank Polski S.A., Urząd Miasta Hajnówka, Ośrodek Sportu i Rekreacji w Hajnówce i Klub Sportowy Puszcza Hajnówka.

Pracownicy Ośrodka

Sportu i Rekreacji dziękują za pomoc przy realizacji zadania Pani Dyrektor Sprzedaży PKO BP S.A. Halinie Niesterek, Nadleśniczemu Nadleśnictwa Hajnówka Grzegorzowi Bieleckiemu i jego pracownikom, Funkcjonariuszom Placówki Straży Granicznej w Białowieży, Funkcjonariuszom Komendy Powiatowej Policji w Hajnówce.

Realizacja zadania byłaby niemożliwa bez pomocy Emilii Rynkowskiej, Lucyny Waszkiewicz i uczennic z ZS nr 2, Piotra Oksentowicza, Edwarda Ponieckiego, Romana Daniluka, Zdzisława Stankowskiego i Luizy Ludwiczak. Kierujemy do Was serdeczne podziękowania.

Mamy nadzieję, że zawody znalazły uznanie w oczach uczestników oraz ich rodzin i w następnej, przyszłorocznej edycji w Hajnówce będziemy gościć jeszcze większą grupę zawodników. Serdecznie zapraszamy.

*Małgorzata Muszkatel,  
Roman Sacharczuk*



### KALENDARZ SPORTOWY POWIATU HAJNOWSKIEGO NA ROK SZKOLNY 2011/2012 SZKÓŁ GIMNAZJALNYCH

LP.	POWIAT HAJNOWSKI		
	NAZWA IMPREZY	TERMIN	MIEJSCE
1.	LIGA LA		
	INDYWIDUALNE BIEGI PRZELAJOWE	04.10.2011g.10.30	Stadion Leśny w Hajnówce
2.	SZACHY	03.11.2011 g. 9 <sup>00</sup>	PG Dubicze Cerkiewne
3.	SZTAFETOWE BIEGI PRZELAJOWE	27.10.2011 g. 11 <sup>00</sup>	Stadion Leśny w Hajnówce
4.	PIŁKA SIATKOWA DZIEWCZĄT	Eliminacje	07.11.2011 g.9.00 PG DNJB /PG Kleszczele
		Finały	10.11.2011 g.9 <sup>00</sup> Zwycięzca Gr."B"
6.	BADMINTON		
7.	PIŁKA SIATKOWA CHŁOPCÓW	9.11.2011 g.9 <sup>00</sup>	PG Narewka
8.	FUTSAL CHŁOPCÓW I DZIEWCZĄT	14.11.2011 g.9 <sup>00</sup>	PG 2 Hajnówka
10.	PIŁKA KOSZYKOWA DZIEWCZĄT	12.01.2012 g.9 <sup>00</sup>	PG 2 Hajnówka

LP.	POWIAT HAJNOWSKI		
	NAZWA IMPREZY	TERMIN	MIEJSCE
11.	PIŁKA KOSZYKOWA CHŁOPCÓW	16.02.2011 g.9 <sup>00</sup>	PG 1 Hajnówka
12.	DRUŻYNOWY TENIS STOŁOWY-eliminacje	8.11.2011 g.9 <sup>00</sup>	Narewka/Narew
		15.11.2011 g.9 <sup>00</sup>	Narewka
13.	PIŁKA RĘCZNA DZIEWCZĄT	17.11.2011 g.9 <sup>00</sup>	PG 2 Hajnówka
14.	PIŁKA RĘCZNA CHŁOPCÓW	17.11.2011 g.9 <sup>00</sup>	PG 2 Hajnówka
15.	PLYWANIE	17.01.2012 g.9 <sup>00</sup>	Park Wodny w Hajnówce
16.	XIII PODLASKA GIMNAZJADA w LA	Osobny komunikat	OSiR Hajnówka

Opracował - Przewodniczący Powiatowego Szkolnego Związku Sportowego

*mgr Janusz Ludwiczak*

## Firma **OGRODZENIA od A do Z** oferuje:

- ogrodzenia betonowe
- ogrodzenia metalowe i bramy
- ogrodzenia panelowe
- siatki ogrodzeniowe
- słupki metalowe i betonowe
- ogrodzenia z drewna (sztachety)
- płyty podmurówkowe



[www.ogrodzenia-a-z.ngb.pl](http://www.ogrodzenia-a-z.ngb.pl)

Łubin Kościelny (była baza SKR)  
17-100 Bielsk Podlaski

e-mail: [ogrodzenia.a-z@wp.pl](mailto:ogrodzenia.a-z@wp.pl)

tel/fax 85/731-08-97  
kom. 609 554 376



Poszukujemy do sprzedaży domów na wsi, wiejskich posiadłości, ziemi budowlanej i rolnej. Wystarczy, że zadzwonisz, a my skutecznie pomożemy w sprzedaży twojej nieruchomości.

Kancelaria Obrotu Nieruchomościami

## **NIERUCHOMOŚCI PODLASIA NAJPIĘKNIJSZE SIEDLISKA NA PODLASIU**

ZAPRASZAMY na:

[www.nieruchomosci-podlasie.pl](http://www.nieruchomosci-podlasie.pl)

**NAJWIĘKSZY WYBÓR SIEDLISK  
I WIEJSKICH POSIADŁOŚCI !!!**

Tel. 515 331 331 , 535 55 33 31,

e-mail: [swanczewski@nieruchomosci-podlasia.pl](mailto:swanczewski@nieruchomosci-podlasia.pl)



[www.popow.com.pl](http://www.popow.com.pl)

**Nieoperacyjne leczenie żyłaków  
metodą skleroterapii pod kontrolą  
USG Doppler**

**Leczenie owrzodzeń żyłakowych  
Rejestracja codziennie, 11-16  
tel. 858 732 000**

17-200 Hajnówka, ul. 11 Listopada 17  
tel. kom. 604 570 979



PRZED ZABIEGIEM

PO ZABIEGU

## British School



Ogólnopolska Szkoła Językowa  
Bielsk Podlaski, ul. Mickiewicza 58/8  
tel./fax 85 730 07 37  
[www.britishschool.pl](http://www.britishschool.pl)

**Kursy językowe dla dzieci, młodzieży i dorosłych  
Kursy na zlecenie firm, przygotowanie do matur i egzaminu gimnazjalnego  
Podręczniki GRATIS !!!**

## Serdecznie Zapraszamy



Wszystkich miłośników dobrej zabawy oraz wielbicieli  
Zespołu Folklorystycznego „Cegiełki”  
zapraszamy na Jubileusz Zespołu

**23 października 2011r. godz. 1700  
Świetlica Samorządowa w Lewkowie Starym**

Prywatny  
Gabinet Ginekologiczny  
Dorosłych i Dziewcząt  
**dr n. med. Anna Kluz-Kowal**  
specj. położnictwa, ginekologii  
i ginekologii dziewczęcej

15- 543 Białystok  
ul Niedźwiedzia 69  
tel. 602 361 518,  
604 962 685,  
85 732 75 88

rejestracja pacjentów  
telefoniczna

czynny  
poniedziałek, środa, czwartek  
w godzinach 15,00- 19,00

**Dr n. med. Krzysztof Rogowski**  
Specjalista urolog

ZOZ MSWiA Białystok, ul. Fabryczna 27  
Tel. kom. 602 351 808

- schorzenia układu moczowego
- andropauza
- zaburzenia erekcji
- USG, uroflowmetria

Poniedziałek:  
Prywatne Centrum Medyczne „LEKMED”  
Białystok, ul. Ogrodowa 19  
Tel. 85 732 75 15

Wtorek:  
Bielsk Podlaski, ul. Mickiewicza 31  
tel. 85 730 71 38

**ADEK**  
Sławomir Bogacewicz

**Skup i ubój  
zwierząt rzeźnych  
Transport zwierząt**

**Odbiór od rolników**

ul. Hołowieska 64  
17 – 100 Bielsk Podlaski  
tel/fax 85 730 88 77  
kom. 502 644 977  
( 24 godz. )

**Ceny Konkurencyjne !**



**MARKET  
DOM I OGRÓD**

**Market Budowlano – Ogrodniczy  
„Dom i Ogród” Sp. z o. o.**

ul. Bielska 1, 17 – 210 Narew  
czynny pon. – pt. godz. 7,00 – 19,00  
sob. – godz. 7,00 – 17,00

- roboty budowlano – remontowe
- wypożyczalnia rusztowań, sprzętu budowlanego oraz przyczep
- układanie kostki brukowej
- usługi koparkami
- sprzedaż drzew, krzewów i sadzonek kwiatów rabatowych
- projektowanie i zakładanie ogrodów
- pielęgnacja drzew i krzewów
- produkcja plotów metalowych i drewnianych – montaż

tel. 85 681 67 47, kom. 519 821 642

e-mail: [narbud@onet.pl](mailto:narbud@onet.pl) [www.narbud.pl](http://www.narbud.pl)

## WIEŚCI PODLASKIE - Niezależne Pismo Lokalne

ISSN – 1509 - 0329

Wydawca: Agencja Gospodarcza „Współpraca” spółka z o.o., 15 – 092 Białystok, ul. Sienkiewicza 1/1 - IVp., Prezes: Wiesława Żywolewska.

tel. 85 653 76 51, 85 743 55 16, e-mail: [wiescipodlaskie@wp.pl](mailto:wiescipodlaskie@wp.pl), [www.wiescipodlaskie.pl](http://www.wiescipodlaskie.pl), **Biurowo Reklamowe: e-mail: [reklama@wiescipodlaskie.pl](mailto:reklama@wiescipodlaskie.pl)**

**Redaktor Naczelny:** Wiesław Pietuch (kom. 531 530 691) **Z-ca Redaktora Naczelnego:** Jan Ciełuszecki (kom. 692 899 593), **Redaktor:** Wiesław Sokołowski (kom. 601 724 296).

**Stale współpracują:** Michał Iwaniuk, Jerzy Iwańczuk, Wacław Kucharenko, Teresa Modzelewska, Robert Panek, Zbigniew Podlaski, Anna Stulgis, Tadeusz Szereszewski.

**Cena dla firm i instytucji 1,00 zł +VAT Nakład: 5000 egz.**

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

**Druk:** Drukarnia Prasowa w Ignatkach, Ignatki 40/2, 16-001 Kleosin